

CABECERA

YACIMIENTO: Real Convento de Santa Clara (Tordesillas, Tordesillas)

MUNICIPIO: Tordesillas

PROVINCIA: Tordesillas

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 4996; CIHM 3, 185

N. INV: Real Convento de Santa Clara (Tordesillas, Tordesillas)

TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO

OBJETO: Retablo

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: Madera policromada

SOPORTE: Retablo

TIPO DE EPÍGRAFE: Explanatio

TÉCNICA: PUNTILLADO

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS:

H. MAX. LETRA: 2,5

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: B

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: Rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

S(anc)ta Maria

Texto dado por CIHM 3, 185.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Santa María.

Traducción dada por CIHM 3, 185.

COMENTARIO:

La escena de la tabla refleja un tema propio del mundo gótico que se ha denominado hortus conclusus. Dicho tema se caracteriza por presentar a la Virgen y el Niño, y en este caso, además, numerosos ángeles, en un pequeño jardín cercado de tipo paradisiaco. Al parece el tema está inspirado en la cita de Cant 4, 12: "Hortus conclusus soror mea sponsa, hortus conclusus fons signatus.", que a lo largo del periodo medieval se aplicó a Santa María.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 3, 185.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: Punto romboidal

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Tabla del retablo de la capilla del contador Saldaña que representa a María con Jesús. Se halla situada en la parte inferior izquierda del exterior de la puerta derecha. Texto dispuesto en torno al nimbo de Santa María.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura gótica minúscula formada en punteado sobre pan de oro.

Destaca la aparición del capelo curvo en la a, así como el uso de los trazos ornamentales verticales en el extremo de la letra t.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Segunda mitad del siglo XV.

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: Tabla del retablo de la capilla del contador Saldaña, del Real Convento de Santa Clara (Tordesillas, Tordesillas), que representa a María con Jesús. Se halla situada en la parte inferior izquierda del exterior de la puerta derecha.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 4996; CIHM 3, 185;

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



L128INS185